



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo
Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670

Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

Avviso di aggiudicazione di appalti nel settore della difesa e della sicurezza

Direttiva 2009/81/CE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzi internet: <i>(se del caso)</i>		
Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: <i>(URL)</i>		
Indirizzo del profilo di committente: <i>(URL)</i>		
Accesso elettronico alle informazioni: <i>(URL)</i>		
Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: <i>(URL)</i>		

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice *(nel caso di un avviso pubblicato da un'amministrazione aggiudicatrice)*

<input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input type="radio"/> Autorità regionale o locale <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	<input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="radio"/> Altro: <i>(specificare)</i>
---	---

I.3) Principali settori di attività

<i>(nel caso di un avviso pubblicato da un'amministrazione aggiudicatrice)</i>	<i>(nel caso di un avviso pubblicato da un ente aggiudicatore)</i>
<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Servizi ricreativi, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input type="checkbox"/> Altro: <i>(specificare)</i>	<input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore <input type="checkbox"/> Elettricità <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi <input type="checkbox"/> Acqua <input type="checkbox"/> Servizi postali <input type="checkbox"/> Servizi ferroviari <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus <input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti <input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti <input type="checkbox"/> Altro: <i>(specificare)</i>

I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori

L'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori: sì no
(in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori possono essere riportate nell'allegato A)

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione <i>(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)</i>		
<input type="radio"/> Lavori	<input type="radio"/> Forniture	<input type="radio"/> Servizi
<input type="checkbox"/> Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori	<input type="radio"/> Acquisto <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Noleggio <input type="radio"/> Acquisto a riscatto <input type="radio"/> Una combinazione di queste forme	Categoria di servizi n.: [] [] [] <i>Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C3</i> Nel caso di un appalto per le categorie di servizi da 21 a 26 - si veda l'allegato C3 - accordo per la pubblicazione del presente avviso <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no
Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:		
Codice NUTS [] [] [] [] [] [] Codice NUTS [] [] [] [] [] []	Codice NUTS [] [] [] [] [] [] Codice NUTS [] [] [] [] [] []	
II.1.3) Informazioni relative all'accordo quadro <i>(se del caso)</i> <input type="checkbox"/> L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro		
II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:		
II.1.5) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
Oggetto principale	[] [] [] [] [] [] [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
Oggetti complementari	[] [] [] [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []

II.2) Valore finale totale degli appalti

II.2.1) Valore finale totale degli appalti <i>(Indicare in cifre solo il valore totale finale, inclusi tutti gli appalti, i lotti, le proroghe e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)</i> Valore: [] Valuta: [] [] [] oppure Offerta più bassa [] e offerta più alta [] Valuta: [] [] [] presa in considerazione	IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al []
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al []

Sezione IV: Procedura

IV.1) Tipo di procedura

<input type="radio"/> Ristretta <input type="radio"/> Ristretta accelerata <input type="radio"/> Dialogo competitivo	<input type="radio"/> Negoziata con pubblicazione di un avviso di gara <input type="radio"/> Negoziata accelerata
	<input type="radio"/> Negoziata senza pubblicazione di un avviso di gara <i>Nel caso di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, l'amministrazione aggiudicatrice/l'ente aggiudicatore deve fornire una motivazione; si prega di compilare l'allegato D3.</i>

IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)			
<input type="radio"/> Prezzo più basso <i>oppure</i> <input type="radio"/> Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai			
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica			
Ricorso ad un'asta elettronica <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no			

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: (se del caso)	
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no (in caso affermativo, completare le caselle appropriate)	
<input type="radio"/> Avviso di preinformazione <input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][]/S [][][]-[][][][][][][][][][] del [][][]/[][][]/[][][][] (gg/mm/aaaa)	
<input type="checkbox"/> Bando di gara Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][]/S [][][]-[][][][][][][][][][] del [][][]/[][][]/[][][][] (gg/mm/aaaa)	
<input type="checkbox"/> Avviso volontario per la trasparenza ex ante Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][]/S [][][]-[][][][][][][][][][] del [][][]/[][][]/[][][][] (gg/mm/aaaa)	
<input type="checkbox"/> Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][]/S [][][]-[][][][][][][][][][] del [][][]/[][][]/[][][][] (gg/mm/aaaa) Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][]/S [][][]-[][][][][][][][][][] del [][][]/[][][]/[][][][] (gg/mm/aaaa)	

Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto

Appalto n.: [][][] **Lotto n.:** [][][] **Denominazione:**

V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto: [][]/[][]/[][][][] (<i>gg/mm/aaaa</i>)					
V.2) Informazioni sulle offerte Numero di offerte pervenute: [][][] Numero di offerte pervenute per via elettronica: [][][]					
V.3) Nome e recapito dell'operatore economico in favore del quale è stata adottata la decisione di aggiudicazione dell'appalto					
Denominazione ufficiale:					
Indirizzo postale:					
Città:		Codice postale:	Paese:		
Posta elettronica:		Telefono:			
Indirizzo internet: (<i>URL</i>)		Fax:			
V.4) Informazione sul valore dell'appalto (<i>indicare solo in cifre</i>)			IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (<i>se del caso</i>) Valore: [][][] [][][] [][][] [][][] [][][], [][][] Valuta: [][][]			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al [][][], [][][]
Valore finale totale dell'appalto Valore: [][][] [][][] [][][] [][][] [][][], [][][][] Valuta: [][][][] <i>oppure</i> Offerta più bassa [][][] [][][] [][][] [][][] [][][], [][][][] e offerta più alta [][][] [][][] [][][] [][][] [][][], [][][][] Valuta: [][][][] presa in considerazione			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al [][][][], [][][][]
Nel caso di un valore annuale o mensile: (<i>indicare</i>) Numero di anni: [][][] <i>oppure</i> Numero di mesi: [][][][]					
V.5) Informazioni sui subappalti					
È possibile che l'appalto venga subappaltato <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no					
<i>(in caso affermativo, indicare solo in cifre)</i> Indicare il valore o la percentuale dell'appalto subappaltabile a terzi: Valore stimato, IVA esclusa: [][][][] [][][][] [][][][] [][][][], [][][][] Non noto: <input type="checkbox"/> Valuta: [][][][] Percentuale [][][][], [][][][] (%)					
Breve descrizione del valore/percentuale dell'appalto da subappaltare: (<i>se noto</i>)					
<input type="checkbox"/> Tutti o parte dei subappalti saranno aggiudicati a seguito di una procedura competitiva (<i>vedi Titolo III della direttiva 2009/81/CE</i>)					
<input type="checkbox"/> Una quota dell'appalto sarà subappaltata nell'ambito di una procedura competitiva (<i>vedi Titolo III della direttiva 2009/81/CE</i>) percentuale minima: [][][][], [][][][] (%) percentuale massima: [][][][], [][][][] (%) del valore dell'appalto (<i>La percentuale massima non può superare il 30% del valore dell'appalto</i>)					

..... (Utilizzare la presente sezione nel numero di copie necessario)

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no (in caso affermativo) Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

VI.2) Informazioni complementari: (se del caso)

--

VI.3) Procedure di ricorso

VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:
Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:
VI.3.2) Presentazione di ricorsi (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3) Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi:		
VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:

VI.4) Data di spedizione del presente avviso: [][]/[][]/[][][][] (gg/mm/aaaa)

Allegato A

Altri indirizzi e punti di contatto

I) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice/altro ente aggiudicatore a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore acquista

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:

..... (Utilizzare la presente sezione nel numero di copie necessario)

Allegato C3 – Difesa e sicurezza

Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto

Direttiva 2009/81/CE

Categoria n. [1]	Oggetto
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi connessi agli aiuti militari destinati all'estero
3	Servizi di difesa, servizi di difesa militare e servizi di difesa civile
4	Servizi di investigazione e di sicurezza
5	Servizi di trasporto terrestre
6	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
7	Trasporto di posta per via terrestre e aerea
8	Servizi di trasporto per ferrovia
9	Servizi di trasporto per via d'acqua
10	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
11	Servizi di telecomunicazioni
12	Servizi finanziari: Servizi assicurativi
13	Servizi informatici e affini
14	Servizi di ricerca e sviluppo [2] e test di valutazione
15	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
16	Servizi di consulenza gestionale [3] e affini
17	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
18	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
19	Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
20	Servizi di formazione e simulazione nei settori della difesa e della sicurezza
Categoria n. [4]	Oggetto
21	Servizi alberghieri e di ristorazione
22	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
23	Servizi legali
24	Servizi di collocamento e reperimento di personale [5]
25	Servizi sanitari e sociali
26	Altri servizi

- 1 Categorie di servizi ai sensi dell'allegato I della direttiva 2009/81/CE.
- 2 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo di cui all'articolo 13, lettera j), della direttiva 2009/81/CE.
- 3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 4 Categorie di servizi ai sensi dell'allegato II della direttiva 2009/81/CE.
- 5 Esclusi i contratti di lavoro.

Allegato D3 – Difesa e sicurezza

Motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (GUUE)

Direttiva 2009/81/CE

Si prega di indicare la motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. La motivazione deve essere conforme alle prescrizioni della direttiva 2009/81/CE. *(si prega di contrassegnare la o le caselle pertinenti e di fornire le informazioni complementari richieste di seguito)*

1) Motivazione della scelta della procedura negoziata senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, conformemente all'articolo 28 della direttiva 2009/81/CE

Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a:

- procedura ristretta,
 - procedura negoziata previa pubblicazione di un bando di gara,
 - Dialogo competitivo.
- Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura ristretta, una procedura negoziata previa pubblicazione di un bando di gara o a un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni.
- I tempi per la procedura ristretta e la procedura negoziata previa pubblicazione di un bando di gara sono incompatibili con l'urgenza dovuta ad una situazione di crisi.
- Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla pertinente direttiva.

I lavori/le merci/i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato offerente per ragioni che sono:

- tecniche
 - connesse alla tutela di diritti esclusivi.
- L'appalto riguarda i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui all'articolo 13 della direttiva 2009/81/CE. *(unicamente per i servizi e le forniture)*
- I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva. *(unicamente per i servizi e le forniture)*
- Lavori/forniture/servizi complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva .
- Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime.

Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose:

- da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività,
 - dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe.
- Nuovi lavori/servizi che costituiscono una ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva.
- Appalto relativo alla fornitura di servizi di trasporto aereo e marittimo per le forze armate di uno Stato membro da dispiegare o già dispiegate all'estero, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

2) Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

- L'appalto ha per oggetto i servizi di cui all'allegato II B della direttiva.
- L'appalto non rientra nel campo di applicazione della pertinente direttiva.

Per beneficiare della riduzione dei termini di cui sopra, oltre a contrassegnare la o le caselle pertinenti, si prega di illustrare in modo chiaro e organico le ragioni per cui è considerata legale l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, elencando in ogni caso i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto, conformemente agli articoli della direttiva 2009/81/CE: *(massimo 500 parole)*